

Üldkohtu 6. juuli 2017. aasta otsus – SNCM versus komisjon**(Kohtuasi T-1/15) ⁽¹⁾**

(Riigiabi — Prantsusmaa poolt SNCM-le antud riigiabi — Ümberkorraldusabi ja erastamiskava raames võetud meetmed — Turumajandusliku erainvestori kriteerium — Otsus, millega tunnistatakse abi ebaseaduslikuks ja siseturuga kokkusobimatuks — Liikmesriikide sotsiaalpoliitika — Ametliku uurimismenetluse uuendamine — Põhjendamiskohustus — Võrdne kohtlemine — Põhiõiguste harta artikkel 41)

(2017/C 277/46)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Société nationale maritime Corse Méditerranée (SNCM) (Marseille, Prantsusmaa) (esindajad: advokaadid F.–C. Laprèvote, C. Froitzheim ja A. Dupuis)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: V. Di Bucci ja B. Stromsky)

Hageja toetuseks menetlusse astuja: Comité d'entreprise de la Société nationale maritime Corse Méditerranée (SNCM) (Marseille) (esindaja: advokaat C. Bonnefoi)

Kostja toetuseks menetlusse astuja: Corsica Ferries France (Bastia, Prantsusmaa) (esindajad: advokaadid N. Flandin ja S. Rodrigues)

Ese

ELTL artikli 263 alusel esitatud nõue tühistada komisjoni 20. novembri 2013. aasta otsus C(2013) 7066 (final) riigiabi nr SA.16237 (C 58/2002) (ex N 118/2002) kohta, mida Prantsusmaa andis ettevõtjale Société Nationale Corse-Méditerranée (SNCM).

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista Euroopa Komisjoni ja Corsica Ferries France'i kohtukulud välja La Société nationale maritime Corse Méditerranée-lt (SNCM) ja jätta viimase kohtukulud tema enda kanda.
3. Jätta Le comité d'entreprise de la Société nationale maritime Corse Méditerranée (SNCM) kohtukulud tema enda kanda.

⁽¹⁾ ELT C 56, 16.2.2015.

Üldkohtu 7. juuli 2017. aasta otsus – Azarov versus nõukogu**(Kohtuasi T-215/15) ⁽¹⁾**

(Ühine välis- ja julgeolekupoliitika — Piiravad meetmed seoses olukorraga Ukrainas — Rahaliste vahendite külmutamine — Isikute, üksuste ja asutuste loetelu, kelle suhtes kohaldatakse rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamist — Hageja nime jätmine loetellu — Põhjendamiskohustus — Kaitseõigused — Omandiõigus — Õigus tegeleda majandustegevusega — Proportsionaalsus — Võimu kuritarvitamine — Hea halduse põhimõte — Ilmne hindamisviga)

(2017/C 277/47)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Hageja: Mykola Yanovych Azarov (Kiiev, Ukraina) (esindajad: advokaadid G. Lansky ja A. Egger)

Kostja: Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: J.-P. Hix ja F. Naert)

Ese

ELTL artikli 263 alusel esitatud nõue tühistada nõukogu 5. märtsi 2015. aasta otsus (ÜVJP) 2015/364, millega muudetakse otsust 2014/119/ÜVJP teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Ukrainas (ELT 2015, L 62, lk 25), ja nõukogu 5. märtsi 2015. aasta rakendusmäärus (EL) 2015/357, millega rakendatakse määrust (EL) nr 208/2014 teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Ukrainas (ELT 2015, L 62, lk 1), osas, milles need aktid jätaavad hageja nime nende isikute loetellu, kelle suhtes kõnealuseid piiravaid meetmeid kohaldatakse.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Mykola Yanovych Azarovilt.

⁽¹⁾ ELT C 221, 6.7.2015.

Üldkohtu 7. juuli 2017. aasta otsus – Arbuzov versus nõukogu

(Kohtuasi T-221/15) ⁽¹⁾

(Ühine välis- ja julgeolekupoliitika — Piiravad meetmed seoses olukorraga Ukrainas — Rahaliste vahendite külmutamine — Nende isikute, üksuste ja asutuste loetelu, kelle suhtes kohaldatakse rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamist — Hageja nime loetellu jätmine — Hea halduse põhimõte — Kaitseõigused — Põhjemiskohustus — Ilmne hindamisviga — Omandiõigus)

(2017/C 277/48)

Kohtumenetluse keel: tšehhi

Pooled

Hageja: Sergej Arbuzov (Kiiev, Ukraina) (esindajad: advokaadid M. Machytková ja V. Fišar)

Kostja: Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: J.-P. Hix ja A. Westerhof Löfflerová)

Ese

ELTL artikli 263 alusel esitatud nõue tühistada nõukogu 5. märtsi 2015. aasta otsus (ÜVJP) 2015/364, millega muudetakse otsust 2014/119/ÜVJP teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Ukrainas (ELT 2015, L 62, lk 25), nõukogu 5. märtsi 2015. aasta rakendusmäärus (EL) 2015/357, millega rakendatakse määrust (EL) nr 208/2014 teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Ukrainas (ELT 2015, L 62, lk 1), nõukogu 4. märtsi 2016. aasta otsus (ÜVJP) 2016/318, millega muudetakse otsust 2014/119/ÜVJP teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Ukrainas (ELT 2016, L 60, lk 76) ning nõukogu 4. märtsi 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/311, millega rakendatakse määrust (EL) nr 208/2014 teatavate isikute, üksuste ja asutuste vastu suunatud piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Ukrainas (ELT 2016, L 60, lk 1), selles osas, milles need aktid puudutavad hagejat.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta Sergej Arbuzovi kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Euroopa Liidu Nõukogu kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 279, 24.8.2015.